

Lebenszeichen einer Revision

Erste PBG-Anpassung auf Kurs

sho. · Das Planungs- und Baugesetz (PBG) ist monströs. Nachdem vor Jahren eine Gesamtrevision gescheitert war, beschränkte sich der Regierungsrat 2009 darauf, drei Teilbereiche anzupacken. Das erste Thema, behindertengerechtes Bauen, kommt nun in den Kantonsrat. Zwar hat die Kommission für Planung und Bau (KPB) auch zu dieser wichtigen, im Rahmen des PBG aber doch begrenzten Revision im Verlauf eines Jahres über zahlreiche Anträge diskutiert. Übrig blieb nur ein Minderheitsantrag von SP, GP, GLP und BDP. Sie verlangen, dass bei Häusern mit 5 bis 8 Wohnungen der Zugang zu allen Einheiten für Behinderte angepasst werden kann – und zwar nicht nur bei Neu-, sondern auch bei Umbauten.

Die zweite Teilrevision, von der Regierung ebenso im April 2011 überwiesen, steckt in der KPB fest. Hier geht es um Verfahren, etwa um die Zuständigkeit für die Baurechtsgerichte. Das dritte Thema ist sehr dornenvoll: Parkierung und «stark verkehrserzeugende Nutzungen», also Einkaufszentren und Freizeitparks. Hier nahm der Regierungsrat angesichts der Vernehmlassung vor einem Jahr eine «umfassende Überarbeitung» in die Hand und stellte seinen Antrag für Sommer 2011 in Aussicht. Laut Thomas Maag, Sprecher der Baudirektion, soll er nun bis zu den Sommerferien vorliegen.

Preis für Fracht

asü. · Für seine Frachtleistung wird der Flughafen Zürich mit dem Air Cargo Excellence Award 2012 ausgezeichnet. In der Kategorie «Europäische Flughäfen zwischen 100 000 und 399 000 Tonnen» belegte er den ersten und im internationalen Vergleich aller Flughäfen den dritten Platz. Am Flughafen Zürich sind rund 1400 Mitarbeitende bei Frachtabfertigungsfirmen beschäftigt.

Halbtageschulen auch ohne Gesetzesänderung

Klare Position des Regierungsrates – Gemeinden sind für Organisatorisches zuständig

Zürichs Schulvorsteher Gerold Lauber behauptet, es brauche eine Änderung des Volksschulgesetzes für Halbtageschulen. Der Regierungsrat sieht dies ganz anders.

Irene Troxler

Der Zürcher Gemeinderat hat am 4. April eine FDP-Motion überwiesen mit der Forderung nach einer verkürzten Mittagspause an der Volksschule. Bezweckt wird mit dem Modell eine Vereinfachung der Betreuung, da über die Mittagszeit doppelt so viele Schülerinnen und Schüler in den Horten betreut werden müssen wie am Nachmittag. Das Mittagessen soll gestaffelt eingenommen und der Schulunterricht entsprechend früher beendet werden, wobei die Kinder nachmittags weiterhin in den Horten betreut werden, sofern der Bedarf besteht.

Lauber dagegen

Der Zürcher Schulvorstand Gerold Lauber hatte sich im Vorfeld und auch an der Ratssitzung vom 4. April gegen

diesen Vorschlag gewehrt, weil das vorgeschlagene Modell nicht mit dem Volksschulgesetz vereinbar sei. Er argumentierte, die Kinder würden ja gezwungen, in der Schule zu essen, wenn man die Mittagszeit verkürze. Die allgemeine Schulpflicht zehe aber kein Obligatorium für Betreuung vor. Würde die sogenannte Halbtageschule tatsächlich gegen das Volksschulgesetz verstossen, so wäre sie politisch wohl bereits erledigt. Im ganzen Kanton eine Volksabstimmung für verkürzte Mittagspausen zu gewinnen, scheint zum jetzigen Zeitpunkt unmöglich. Allerdings wird Laubers Position vom Regierungsrat nicht geteilt.

Deutlich machte die Kantonsregierung ihre Haltung bereits am 6. März dieses Jahres in ihrer Antwort auf die parlamentarische Anfrage Leila Feit / Carmen Walker Späh (beide fdp., Zürich). Das Volksschulgesetz ermögliche es den Gemeinden, eine auf die örtlichen Verhältnisse zugeschnittene Stundenplan-Regelung festzulegen, heisst es darin. «Es liegt deshalb in der Kompetenz der Stadtzürcher Schulbehörden, ein Betreuungsmodell einzuführen, bei dem die Schulzeiten so festgelegt werden, dass die Schülerinnen und Schüler infolge einer kürzeren

Mittagszeit eine verkürzte Dauer des Unterrichts am Nachmittag haben», schreibt der Regierungsrat weiter. Nur falls die Verpflegungspause für obligatorisch erklärt würde, müsste ein formeller Schulversuch beantragt werden. Die Gemeinden könnten also, gestützt auf das Volksschulgesetz, in eigener Kompetenz Halbtageschulen einführen, schreibt er daraufhin klar und deutlich. Warum Lauber die Rechtslage noch in der Ratssitzung vom 4. April komplett anders interpretierte, ist nicht klar.

Schüler können nach Hause

Martin Wendelspiess, Chef des kantonalen Volksschulamtes, erläuterte die Überlegungen des Regierungsrates auf Anfrage wie folgt. Wenn die Mittagspause beispielsweise auf 45 Minuten festgelegt werde, so könne ein Schüler in der Stadt immer noch nach Hause gehen über Mittag, sofern die Eltern dies unbedingt möchten. Bei einer solchen Verkürzung handle es sich um eine Organisationsfrage, was in der Kompetenz der Gemeinden falle. Zürichs Schulvorsteher kann die Vorgabe des Gemeinderats also speditiv und ohne Umweg über den Kanton umsetzen – wenn er dazu bereit ist.

Neue Perspektiven für die obere Altstadt

Winterthur initiiert Testplanung für die Zeit nach dem Auszug von Verwaltung und Polizei

flo. · Während die Winterthurer Altstadt im unteren Teil zwischen Hauptbahnhof und Oberem Graben ausgesprochen belebt ist, ist die obere (östliche) Teil zwischen Obertor und General-Guisan-Strasse geprägt durch ein ruhiges Quartierleben von fast schon dörflicher Beschaulichkeit.

Der Alltag im Quartier wird sich in den nächsten Jahren merklich verändern: 2015 verlassen die städtischen Verwaltungsgestellten ihre Altstadt-

büros in Richtung Verwaltungszentrale Superblock im Sulzer-Areal, und 3 Jahre später soll die Stadtpolizei ihr Hauptquartier von der Altstadtiegenschaft am Obertor ins neue Polizeigebäude beim Teuchelweiher verlegen. Zudem wird die Poststelle am Obertor demnächst geschlossen.

Gemeinsam mit der City-Vereinigung Junge Altstadt, dem Bewohnerverein und den involvierten Grundeigentümern will die Stadt nun in einer

Testplanung die Entwicklungsperspektiven für diesen Innenstadtbereich ausloten. Drei Planungsteams sollen in der zweiten Jahreshälfte 2012 Konzepte erarbeiten; von den Ergebnissen verspricht sich die Stadt auch Grundlagen für die Umsetzung ihrer eigenen Liegenschaften, hier stehen das Polizeigebäude und die letztes Jahr von der Stadt erworbenen «Fortuna-Liegenschaften» zwischen Obertor und Stadtchasse im Zentrum.

Zürcher Stadträte treffen Winterthurer

Gemeinsame Wege und Positionen

flo. · Die Stadträte von Zürich und Winterthur haben an ihrem Jahrestreffen am Donnerstag Erfahrungen ausgetauscht und gemeinsame Positionen festgelegt. Laut Gastgeber Ernst Wohlwend (Winterthur) haben sich die beiden Stadtregierungen unter anderem auf eine Nein-Parole auch zum Gegenanschlag zur kantonalen Hauseigentümer-Initiative für moderate Grundstückversteuern – ein Abstimmungsdatum steht noch nicht fest – geeinigt. Beim Erfahrungsaustausch über ähnliche Aufgaben der beiden Grossstädte ging es laut Wohlwend namentlich um Modalitäten der Pflegefinanzierung und die Aufnahmepflicht im Asylbereich. Ergänzt wird das Jahrestreffen durch bilaterale Gespräche unter Ressortkollegen. Doch dazu bot das diesjährige Rahmenprogramm kaum Gelegenheit, man besuchte die lärmige Nagelfabrik.

Erschwertes Mutterglück im Zoo

Nachwuchs bei Orang-Utans

tox. · Am Karfreitag ist im Zoo Zürich ein Orang-Utan-Junges zur Welt gekommen, wie der Zoo mitteilt. Die Familienverhältnisse des kleinen Malou sind allerdings etwas kompliziert. Als die Tierpfleger ihn zum ersten Mal erblickten, lag er in den Armen der Grossmutter, die ihrer zehnjährigen Tochter den Erstgeborenen wohl weggenommen hatte. Der Tierarzt wollte der jungen Mutter aber die Chance geben, ihren Nachwuchs selbst aufzuziehen. Er setzte deshalb beide Weibchen in Narokose und legte den Kleinen der leiblichen Mutter auf die Brust. Seither säuge sie ihr Junges, schreibt der Zoo. Die Grossmutter werde erst wieder zum Nachwuchs gelassen, wenn sich die Mutter-Kind-Beziehung gefestigt habe.

GOTTESDIENSTE – KIRCHLICHE VERANSTALTUNGEN IN ZÜRICH BIS ZUM 15. APRIL

Kirchen im Stadtzentrum

Augustinerkirche, 10.00: Pfr. Lars Simpson, Eucharistiefeier. **Fraumünster**, 10.00: Pfr. Rita Famos, **GD. Grossmünster**, 10.00: Pfr. Martin Rüsch, **GD. Predigerin**, Pirundhaus, 9.30: Pfr. Renate von Ballmoos, **GD. Kirche**, 11.00: Pfr. Renate von Ballmoos, **GD**. * **St. Anna-Gemeinde**, St. Anna-Kapelle, 10.00: Pfr. R. Müller, **GD. St. Peter**, 10.00: Pfr. Lukas Spinner, **GD. Wasserkerke**, 18.00: Pfr. R. Müller, Zürich Derikön, Abend-GD.

Evangelisch-reformierte Landeskirche

Affoltern, Kirche Unterdorf, 10.00: Pfr. F. Faulkhauser, **GD**. * **Albisrieden**, Neue Kirche, 9.30: Pfr. G. Bosshard, Morgen-GD, Alte Kirche, 19.00: Pfr. G. Bosshard, Abend-feier. * **Altstetten**, Alte Kirche, 10.00: Pfr. F. Schmid, **GD**. * **Kirche Suteracher**, 17.00: Pfr. M. Saver und S. Müller, Impuls. **Aussersihl**, Kirche St. Jakob, 10.00: Pfr. A. Bruderer, **GD. Balgrist**, 9.30: Pfr. Jürg Kaufmann, **GD. Enge**, Kirche, 10.30: Pfr. Theo Haupt, **GD. Fluntern**, Alte Kirche, 10.00: Pfr. Thomas Grossbacher, **GD. Friesenberg**, Kirche, 10.00: Pfr. Peter Abraham, **GD. Hard**, Bühlerkirche, 9.30: Pfr. Peter Lange, **GD. Hiltzbach**, Stefanskirche, 10.00: Pfr. E. Kaiser, **GD**, anssl. KGV, 19.00: D. Grüter und M. Grab, Time-out. **Höngg**, Kirche, 10.00: Pfr. Christina Reuter, **GD. Hottingen**, Kreuzkirche, 10.00: Pfr. Joachim Koenig, **GD. Im Gut**, Thomaskirche, 9.30: Pfr. Ueli Schwendener, **GD**. * **Industriequartier**, Johanneiskirche, 10.00: Pfr. M. Cavallo, **GD. Leimbach**, Kirche, 10.00: Pfr. A. Steiner, **GD. Mathias**, Kirche, 10.00: Pfr. M. Ubersax, **GD. Neumünster**, Kirche, 10.00: Pfr. Dr. theol. K. Müller, **GD. Oberstrass**, Kirche, 10.00: Pfr. Daniel Frei, **GD. Derikön**, Kirche, Derikönerstr. 99, 10.00: Pfr. G. Stähli, **GD. Paulus**, Kirche, 10.00: Pfr. J. Mikolasek, **GD**, anssl. KGV, **Saalen**, Kirche, 10.00: Pfr. M. Dietz, Vertretungs-GD. **Schwamendingen**, Alte Kirche St. Niklaus, 9.30: Pfr. Hanna Kandal-Sterstad, **GD**, anssl. KGV. **Seebach**, Markuskirche, 10.00: Pfr. Rolf J. Erler, Taufsonntag, **Sihlfeld**, Andreas-kirche, 9.30: Pfr. Peter Iten, **GD. Unterstrass**, Kirche, 11.00: Pfr. R. Wullimann, Familien-GD. * **Wedikon**, Bülhkirche, 9.30: Pfr. P. Abraham, **GD. Wipkingen**, Kirche Letten, 10.00: Pfr. Samuel Zahn, **GD. Witli-**

kon, Neue Kirche, 10.00: Pfr. Ch. Strebler, **GD**, Alte Kirche, 19.00: Pfr. Christoph Strebler, Jugend-GD, 20.00: Abend-GD. **Wollishofen**, Alte Kirche, 10.00: Pfr. E. Saoud, Musik-GD, Taufsonntag. **Chiesa evangelica di lingua italiana**, «Zwinglikirche», Ämterstr. 23, 10.00: pasta, Rüschi, culto breve, studio biblico. **Eglise réformée française**, Schanzengasse 25, Pas de culte à la Schanzengasse, culte en commun avec la Mission Catholique. **Jan-Hus-Gemeinde**, Lavaterhaus, 18.00: **GD. Ungarischsprachige Gemeinde**, Helferei Grossmünster, Kirchgasse 13, kein GD.

Spitäler

Stadtspital Triemli, Festsaal Stock B, 10.00: kein evang.-ref. GD. Sie sind herzlich in den röm.-kath. GD eingeladen. **Universitätspspil**, Spitalkirche, 10.15: Pfr. Walter Albrecht, **GD. Stadtspital Waid**, im Kongressforum, Ebene 0, 10.00: Pfr. U. Breitenstein.

Ökumenische Angebote

Bahnhofkirche, Mo-Fr 7.00–19.00. Sa/Su/Feiertage 10.00–16.00. **Die dargobtenne Hand**, Tel. 143, Tag und Nacht ist ein Gesprächspartner für Sie bereit. **Internet- und SMS-Seelsorge**, www.seelsorge.net, kostenlose und anonyme seelsorgliche Beratung über E-Mail (seelsorge@seelsorge.net) oder per SMS an 767 (normaler Handy-Tarif). **Predigerkirche**, Mittagsgebet, Mo-Fr 12.15–14.25. **Seelsorge Predigerkirche**, Mo-Fr 14.00–18.00 (ausser an Feiertagen). **St. Elisabeth**, Mittagsgebet, Mo-Fr 12.15–14.25. **Seligheit** zu seelsorglichen Gesprächen. **Silchitz-Kirche**, morgens 9 Uhr bis abends 20 Uhr (ausser an Sonn- und Feiertagen). Raum der Stille, Seelsorgegespräche: www.silchitz-kirche.ch **Stiftung Kirchlicher Sozialdienst Zürich**, www.ksdz.ch oder Tel. 044 288 50 10. Mo-Fr 8.00–12.00/13.30–17.00. Freiwilligenagentur, Männerhaus Reblaube, Projekte, Sozialberatung und Wohnberatung (ausser an Feiertagen). **Zürcher Teichelbibl**, Tel. 044 252 22 22: kurze biblische Besinnung für jeden Tag.

Andere Kirchen

Anglican-Episcopal Church, **St. Andrew's**, St. Andrew's Church, Promenade-gasse 9, 9.00, Said Eucharist, 10.30: Sung Eucharist or Morning Prayer. **Evange-**

lisch-Lutherische Kirche, Martin-Luther-Kirche, Kurvenstrasse 39, 9.30: Pfr. J. Lehner, Pfr. W. Kunicki, Taufen/Erntedankfest * und ** **Gehörlosengemeinde**, GD auswärts. **International Protestant Church of Zurich**, Finch Reform Church, Schanzengasse 25, 11.30: Morning Worship, Methodist Church, Promenadengasse 4, 18.30: Service. **Lukasgemeinde**, Brauerstr. 60, Sa 10.00: Pfr. J. Rüger, **GD**. * **Baptisten-Gemeinde Satemkapelle**, Steinwegstr. 34, Mi 19.30: Bibelabend. www.baptisten.ch/zuerich.

Römisch-katholische Pfarreien

Allerheiligen, Wehntalstr. 224, Sa 18.00/ So 10.00/Di 9.00: Eucharistiefeier. Do 8.30: Rosenkranz, 9.00: Eucharistiefeier. Fr 9.00: Eucharistiefeier. **Bruder Klaus**, Milchbuckstr. 73, Fr 8.30: Messe. Sa 17.30: Messe. So 10.00: Messe. So 11.30: Magyur mise/ungarischer GD. **Dreikönigen**, Schulhausstr. 22, Sa 17.30: Eucharistiefeier. So 10.30: Erstkommunion-GD, Kinderchor des Opaerhauses singt Kindermesse von P. Burkhard, anssl. Aprdo. 14.30: GD in portugiesischer Sprache. Di 9.30: GD, Krypta. **Erlöser**, Zollikerstr. 160, Sa 19.00: GD. So 10.00: GD. **Guthrif**, Guthrifstr. 3, Sa 18.00: Eucharistiefeier. So 10.00: Erstkommunion, 11.00: eiritische Ostermesse, 19.00: slowenischer GD. **Heilig Geist**, Limmatstr. 146, Sa 18.00: hl. Messe. So 10.00: hl. Messe. Do 9.00: hl. Messe. **Heilig Kreuz**, Saumackerstr. 83, Sa 17.30: Eucharistiefeier. So 10.00: Erstkommunionfeier. Mo 10.00: Wort-GD. Erntedankfest Grünau. Di 8.00: Rosenkranzgebet, 8.30: Eucharistiefeier. Do 8.30: Eucharistiefeier. Kirche Am Suteracher, 10.00: Eucharistiefeier. Alterszentrum Herrenbergli. **Herz-Jesu Derikön**, Schwamendingenstr. 55, Sa 19.00: Vorabendmesse. So 10.00: Familien-GD. So 19.15: Santa Messa in italiano, 17.00: Messe im klassischen röm. Ritus. Messen: Di 9.00/18.15, Mi-Fr 9.00. Do 19.30: Messe im klassischen röm. Ritus. **Herz-Jesu, Wiedikon**, Ämterstr. 49, Fr 8.00: Eucharistiefeier. U. Sa 8.00: Eucharistiefeier, UK, 16.15: Rosenkranzgebet, UK, 17.00: Eucharistiefeier, UK. So 8.00: Eucharistiefeier, UK, 10.00: Eucharistiefeier, OK, Mo 19.00: Pater-Pio-Gruppe. Di 19.00: Eucharistiefeier, UK, Mi 14.00: Seniorenachmittag, Gertrudstr. 61. Do 9.00: Eucharistiefeier, UK. **Liebfrauenkirche**, Weinbergstr. 34, Sa, Kirche, 17.30:

Eucharistiefeier, 20.00: Vigil – meditatives Nachtgebet mit vierstimmigem Gesang. So 9.30/11.30/16.00: Eucharistiefeiern, 20.00: Hochschul-GD. Slowakienmesse: So, Krypta, 9.30: Eucharistiefeier. Eucharistiefeiern: Mo-Fr, Krypta 6.45/8.30. Kirche 18.15. Sa, Kirche 8.30: Eucharistische Anbetung, Methodist Church, Di 19.00–21.00. * **Schweigend vor Gott sein**, Rosenkranz, Mo-Do Kirche, Fr, Krypta: 17.40: Kreuzweg, Kirche, Fr 15.30–16.30, www.liebfrauen.ch. **Universitätspspil**, Rämistr. 100, So 10.15: kath. GD, Audrey Kaelin, Theologin. **Triemli**, Stadtspil, Sa 10.00: Eucharistiefeier, Sarto Weber. **Maria Hilf**, Leimbachstr. 64, Sa 18.00: Eucharistiefeier mit Predigt. So 11.00: Erstkommunionfeier. **Maria Krönung**, Witikon, Carl-Spitteler-Str. 44, Sa 18.00: Eucharistiefeier mit Predigt. So 11.00: Eucharistiefeier mit Predigt. **Maria Lourdes**, Seebacherstr. 3, Fr 19.30: Abendmesse. Sa 8.00: Frühmesse. 18.00: Vorabendmesse. So 8.15: hl. Messe. 9.30: Familien-GD. 11.30: hl. Messe. 16.00: Pilgermesse. 18.30: englische Pilgermesse. **Missione cattolica italiana**, Feldstr. 109, Sabato 18.00. Domnes 8.30/10.00/11.15/16.00/19.00. **St. Anton**, Minervenstr. 69, Sa 16.30: Vorabendmesse und Predigt. 18.00: English Mass. So 9.30: Eucharistiefeier und Predigt. 11.15: English Mass. 16.30: Misa en español (krypta). Krypta, Mo-Fr, 8.30: Eucharistiefeier. Mo 18.15: Gebetswache/Rosenkranz. **The English Speaking Catholic Mission of Canton Zurich**, Mass is celebrated in English in St. Anton's Church. Minervenstr. 69, Saturday Vigil Mass at 6 pm and Sunday at 11.15 am Holy Mass. **St. Franziskus**, Kilchbergstr. 5, Sa 18.00: Eucharistiefeier. So 9.30: Eucharistiefeier (Erstkommunion) mit anssl. Aprdo. 11.15: Eucharistiefeier, 17.30: keine Santa Messa in lingua italiana. **St. Gallus**, Dübendorferstr. 60, Sa 18.00: Eucharistiefeier. So 9.30: Misa en español (cripta). 10.00: Erstkommunion, Mitspielung EK-Kinder und Eltern, anssl. Aprdo auf dem Kirchplatz mit Konzert «Harmonie Schwamendingen», 11.10: keine Santa Messa in lingua italiana (cripta). **St. Josef**, Röntgenstr. 80, Sa 18.00: Eucharistiefeier in der Kirche. 8.00 und 12.15: GD in kroatischer Sprache. Di 19.10: Vesper und 19.30: GD, Krypta. Mi 10.15: Eucharistiefeier im Altersheim Limmat. Do 9.00: Rosenkranz in der Kirche. Fr 9.00: Eucharistiefeier, Krypta. **St. Konrad**, Fellenbergstr. 231. Sa

17.30. So 10.00/19.30. **St. Martin**, Krähbühlstr. 50, Sa 18.00: Vorabendmesse mit Predigt. So 10.30: Erstkommunion. **St. Peter und Paul**, Werderstr. 63, Sa 9.15: Eucharistiefeier, 16.30: Eucharistiefeier. So 9.30: Erstkommunion und Instrumentalmusik, 11.00: Eucharistiefeier, 12.30: Eucharistiefeier MGLE, 17.30: Eucharistiefeier. Mo 6.45/9.15: Eucharistiefeier. Di 6.45/9.15: Eucharistiefeier. Mi 6.45: Eucharistiefeier, 9.15: Frauenmesse. Do 6.45/9.15: Eucharistiefeier. Fr 6.45/9.15: Eucharistiefeiern. Sa 9.15: Eucharistiefeier. **St. Theresia**, Borweg 80, Sa 17.30: Eucharistiefeier. So 10.00: Eucharistiefeier.

Christkatholische Kirchengemeinde

www.christkath-zuerich.ch **Augustinerkirche**, Münzplatz. So 10.00: Eucharistiefeier. Pfr. Lars Simpson, Mi 10.00: Eucharistiefeier. Pfr. Frank Bangertner, Altersheim «Im Ris». **Christuskirche**, Dörflistr. 17, So 9.30: Eucharistiefeier, Pfr. Frank Bangertner, Dkn. Henkenmeier.

Orthodoxe Kirchen

Griechisch-orthodoxe Kirchen: Ökumenische Patriarchat Konstantinopel. Kirche Agios Dimitrios, Rousseaustr. 17, Fr 19.00: Epitaphios, 21.00: Prozession. Sa 9.30: Basileios-Liturgie, 22.30: Auferstehungsfeier, Osterliturgie. So, Pascha 11.00: Vesper der Liebe. **Patriarchat Moskau: Russisch-Orthodoxe Auferstehungskirche**, Narzissenstr. 10, Fr 10.00: «Kaiserlichen Horen», 18.00: Vesper, Grablegung «Pflastschanzen». Sa, Karsamstag, Varsanofy von Optina 10.00: Vesper, göttliche Liturgie, 13.00–16.00: Weihe der Ostereispascha Penja und Kallitach, 23.30: Osternachtfeier, Utenja, Osterliturgie, 16.00: Oster-Vesper. Do 18.00: Akafist. **Russisch-Orthodoxe Kirche im Ausland – Kirchengemeinde Pokrov**, Haldebachstr. 2, Fr 16.30: Nachtwache, Herausstragen der Pflastschanzen, 18.30: Morgenamt, Grablegung Christi. Sa 9.00: Gelegenheit zur Beichte, 10.00: Liturgie des hl. Basilios, 20.00–21.30: Gelegenheit zur Beichte, 21.30: Lesung der Apostelgeschichte und Segnung der Kullitschi, 22.10: Mitternachtsamt, 23.00: Auferstehungs-Vigil. So Auferstehung des Herrn, 00.00: Liturgie, Agape. **Serbisches Patriarchat: Serbisch-Orthodoxe Kir-**

gemeinde Hl. Dreifaltigkeit, Fr 16.00: izosenje Placianica, 19.00: Grablegung, Karfreitag. Sa 10.00: hl. Liturgie. * Karsamstag, 21.00: Osteramt, Auferstehung. So 7.00: hl. Liturgie. * 10.00: hl. Liturgie. * Ostern, alle in der **Dreifaltigkeitkirche**, Elsbäbenstr. 20 (www.crkva.ch). **Serbisch-Orthodoxe Kirchengemeinde der Diözese für Mitteleuropa. Pfarramt Maria Himmelfahrt**, Glattwegweg 2, Fr 15.00: Carsti-Cesov, 19.00: Vesper, Placianica, Marienklage. Sa 9.30: Karsamstagsliturgie, 22.00: Ostermächtefeier und Osterkommunion. So 6.30/9.00: Osterliturgie. Mo 9.30: Ostermontagsliturgie. Di 9.30: Osterdienstagsliturgie. **Offizielle Rumänisch-Orthodoxe Pfarrei**, Rum.-Ortho. Kirchengemeinde St. Nikolaus, Krypta der Kirche St. Katharina, Wehntalstr. 451, Fr 14.30–17.30: Taina Spovedanie, 18.30: Denia Prohodului Domnului. Sa 9.30–10.00: Imparatist copiii si Ispovedanie, 22.00: Slujba Invierti si Sfanta Liturgie. So Praxical Invierti Domnului – Stimle Plasti, 12.00: Vespera speciala si Agapa. www.borzh.ch, liturgisches Programm: 17.30: Beichte, 18.00: Vesper (Samstag); 9.15: Orthos, 10.15: hl. Liturgie (jede Woche). **Orthodoxe Kirchengemeinde Zürich/rumänische Sprache**, heilige Liturgie am Sa um 22.30 in der Kirche Maria Vilj, anssl. Agape, Bruggstr. 142, 5400 Baden, Theol. Valentin Purcell Bassarabescu, anssliesend Agape. (www.biseriacarotodoxazurich.ch).

Äthiopisch-Orthodoxe Tewahedo-Kirche, Gemeinde Debre Gennet Uddist Marjann, So, 9.00: GD, kath. St. Anna-Kirche, Wallisellerstr. 20, Ofikina-Hilfstr. **Eritreische Kirchengemeinde Medhanalem**, So 13.00: GD, ref. Kirche Hingli. **Koptisch-Orthodoxe Kirche der hl. Markus und Mauritius**, Im Stapfacker 18, Dietlikon, Sa 18.00: Vesper. So 10.00: Liturgie. **Koptische St.-Markus-Kirche**, Paulus-Akademie, Carl-Spitteler-Strasse 38, Fr 8.00–18.00, 22.00–6.00: Karfreitagsgestebe. Sa 15.00–22.00: Osterauferstehungsfeier.

* Abendmahl. ** Taufen.